

ΦΩΝΗ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΕΤΗΣΙΑ

Εσωτερικού Δραχ. 5
Εξωτερικού Φράγ. 8
Διατρίβαι καὶ καταχωρήσεις. Κατ' ἀποκρίν.

Ἐκδίδεται

Ἀπαξ τῆς ἐβδομάδος

Αἱ ἐπιστολαὶ καὶ αἰτήσεις ἀποστέλλονται τῇ

ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΙ

ΔΗΛΩΣΙΣ

Ἡ ἐφημερίς ἡμῶν θὰ ἐκδίδεται τοῦ λοιποῦ κατὰ Σάββατον καὶ ἐν Πειραιεὶ.
Ἀποχωρήσαντος δὲ τοῦ κ. Δ. Ἀλδανᾶκη, πᾶσα αἴτησις δέον νὰ ἀπευθίνεται «Πρὸς τὴν διεύθυνσιν τῆς «Φωνῆς τῶν Κυθήρων» εἰς Πειραιᾶ», καὶ πρὸς ταύτην ἀποκλειστικῶς νὰ ἀποστέλλωνται καὶ αἱ συνδρομαί.

Ἐνδιαφέρουσα εἰδοποιήσεις ΔΙΑ ΤΟΥΣ κ. κ. ΚΤΗΜΑΤΙΑΣ

Χημικὰ λιπάσματα δι' ἐσπερίοειδῶν (λεμονόδενδρα, πορτοκαλλόδενδρα) διὰ δημοπρασίαν καρπῶν, λαχανικῶν, κηπῶν κλπ. εὐρίσκειται παρὰ τοῖς ἐν Πειραιεὶ κ.κ. **Σ. Α. Οἰκονομίδη καὶ Σα** (γέφυρα σιδηροδρόμου). Οἱ μέχρι σήμερον τοιούτων ποιήσαντες χρῆσιν εἶναι κατενθουσιασμένοι ἀπὸ τὰ θαυμαστά ἀποτελέσματα, ἰδίως οἱ ἐν Κυθήροις, ὅπου ἡ χρῆσις τῶν ἐγγενικῶν ἀρκούντως.

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ

Αἱ τιμαὶ τῶν διαφόρων ἀξιών ἔχουσιν ὡς ἑξῆς:

Σιδηρόδρομος Πελοποννήσου . . .	Δρ.	36.50
» Ἀθηνῶν-Πειρ.	»	328.—
» Θεσσαλίας	»	139.50
» Λαυρίου	»	61.—
Δημ. Ἔργων	»	53.50
Πιστωτικῆς	»	5.—
Βιομηχανικῆς	»	65.—
Ἡπειροθεσσαλίας	»	258.—
Μισοχαί Ἐθνικῆς	»	2,387.60
Λαχειοφόροι αὐτῆς	»	622.—
Τραπεζῆς Ἀθηνῶν	»	126.—
Ἐργοληψιών	»	225.—
Πυριτιδοποιεῖου	»	50.—
Πανελλήν. ἀτμοπλοίας	»	135.—
Διόρυγος Κορίνθου	»	450.—
Ὁμ. προεκτ. σιδ. Ἀθ.-Πειρ.	»	190.—
Μισοχαί » » » » »	»	155.—
Μονοπωλίου	δρ. χ.	175.—

Συνάλλ. ὅψεως ἐπὶ Γαλλίας 173 ἐπὶ Ἀγγλίας δρχ. 43.60, φλ. 3.51 μάρκον δρ. 2.14 1/2 Εἰκοσαφραγκον δρχ. 34.45, Ἀγγλικὴ λίρα δρχ. 43.25, τουρκικὴ 39.50.

Ο ΣΥΜΒΙΒΑΣΜΟΣ

Η ΕΠΕΜΒΑΣΙΣ ΤΩΝ ΔΥΝΑΜΕΩΝ

Ἡ Τεργεστία «Νέα Ἡμέρα» δημοσιεύει τὰ ἑξῆς: Ὁ Γερμανὸς αὐτοκράτωρ συνδιελέχθη ἐπ' ἐσχάτων πρὸς ὑψηλὸν πρόσωπον περὶ τῶν ἑλληνικῶν πραγμάτων, εἶπεν ὅτι δὲν θὰ ἐπιτρέψῃ νὰ λεχθῇ ὅτι εἰς καὶ μόνον Γερμανὸς ἐζημιώθη ἐνικὲν τῶν γαμῶν τῆς ἀδελφῆς του. Ἐν Βερολίνῳ λέγεται ὅτι καὶ ἡ συνέντευξις τοῦ βασιλέως Γεωργίου πρὸς τὸν πρόεδρον τῆς γαλλικῆς δημοκρατίας ἐματαιώθη διότι ὁ Καζιμίρ Παριὲ δὲν ἀπέκρυψεν ὅτι παρὰ πᾶσαν προσωπικὴν πρὸς τὴν Α. Μ. εὐλαβείαν, δὲν θὰ ἠδύνατο νὰ μὴ θίξῃ θέμα δυσάρεστον.

Εἰς τὸν «Ἀρθούργειον Ἀνταποκριτὴν» ἐπιστέλλουσιν ἡμεμισήμως ἐκ Βερολίνου. «Ἀπὸ καὶ οἱ Ἕλληες κάτοχοι ἑλληνικῶν χρονολογίων

ἀπεφασίσαν νὰ ἐπικαλεσθῶσι τὴν προστασίαν τῆς κυβερνήσεως τῆς δημοκρατίας πρὸς ὑπερασπίσιν τῶν δικαιωμάτων τῶν, τὸ ζήτημα περιέστη καὶ ἐν Γαλλίᾳ καὶ ἐν Γερμανίᾳ εἰς τὸ αὐτὸ σημεῖον. Οὐδὲν καλῶς πλέον κοινὰ διαβήματα τῶν κυβερνήσεων ἐν Ἀθῆναις, ἰὰν οἱ αἱ Ἀγγλοὶ ὁμολογίωσι, ἀποσείσωσι τὰς ἐπιδράσεις τὰς ἐξωθούσας αὐτοὺς πρὸς ἐπιζήμιον συμβιβασμὸν, καὶ τρεῖς δυνάμεις θὰ ἠδύνατο νὰ προβῶσιν ἐκ συμφώνου κατὰ τῆς Ἑλλάδος.

Ἡ ἑλληνικὴ κυβέρνησις, ὅ,τι ἀφορᾷ τὸ κύριον ζήτημα, ὅπερ ποιεῖται περὶ πλείστου, τὸν κανονισμὸν τοῦ δημοσίου χρέους, δὲν θὰ ἐπορίζετο μέγα ὄφελος, καὶ ἰὰν οἱ Ἀγγλοὶ ἀπεδέχοντο τὰς προτάσεις τῆς. Τοῦτο ἐδήλωσε αὐτῇ πρὸ μικροῦ ὁ ὑπὸ γαλλικὴν ἐπιτροπὴν διατελὼν «Ἀγγελιαφόρος τῶν Ἀθηνῶν», παρυστήσας ὅτι παίζει παρατολμὸν παιγνίδιον καὶ ἐπιδεινὸν τὴν θέσιν τῶν πραγμάτων διὰ τῆς πολιτικῆς τῶν ἀναβολῶν. Ἀλλ' ὁ Τριεσῆς δεικνύεται ἀπρόσιτος εἰς τοιαύτας εἰσηγήσεις καὶ φαίνεται θέλων νὰ ἐνδώσῃ εἰς μόνην τὴν βίαν. Εἰς λυσὶν τελεῖ ὅμως αὐτῆς ἐνασχῆσθαι τὰ μέγιστα θὰ συντέλει ἡ σύμπνοια τῶν τριῶν δυνάμεων».

Ἐλάβομεν ἐντολὴν νὰ δηλώσωμεν ἐπισήμως ὅτι ὁ κ. Γ. Κορωναῖος δὲν ἀνεμίχθη καθόλου εἰς μερικοὺς διορισμοὺς καὶ ἀντικαταστάσεις ἱερέων, γενομένους ἐσχάτως ἐν τῇ πατρίδι μας, ἀλλ' ὅλα αὐτὰ εἶναι ἔργα ἄλλου, τὸν ὅποιον πολὺ εὐκόλως εἴμπορὸν νὰ ἀνακαλύψουν οἱ συμπατριῶταί μας, ὅπως μάλιστα καὶ τὸν ἀνεκάλυψαν ἤδη, λαβόντες πληροφορίας παρὰ τοῦ ἰδίου Σ. Μητροπολίτου. Ὁ κ. Κορωναῖος ὁσάκις κάμῃ κατὰ τι διὰ τοὺς συμπατριώτας μας ἔχει τὸ θάρρος νὰ τὸ λέγῃ καὶ νὰ ἐργάζεται φανερά, καὶ ὄχι δολίως, ὅπως μερικοὶ ἄλλοι.

Πρὸ τινῶν ἡμερῶν ἐν Σμύρνῃ ἀνεδέξατο ἐκ τῆς κολυμβήθρας ἡ καλλίστη καὶ ἐξέχουσα δεσποινὴς Χρυσάνθη, θυγάτηρ τοῦ ἀγαπητοῦ μας φίλου κ. Μήμη Κασιμάτη, τὸ μικρὸν θυγάτριον τοῦ ἀξιότιμου συμπατριώτου μας κ. Γεωργίου Μαυρομαμάτη, ὀνομάσασα αὐτὸ **Ἰφιγένεια**. Νὰ τοῖς ζήσῃ.

Πρὸς τοὺς ἀγαπητοὺς μας φίλους, αἵτινες συμμετέχοντες τοῦ εὐγενοῦς ἀγώνος, τὸν ὅποιον διεξάγομεν πρὸς τὸ συμφέρον τῆς Πατρίδος μας, ἀποστέλλουσιν ἡμῖν πλείστας ὁσας πληροφορίας καὶ διατρίβας περὶ σπουδαίων ὑποθέσεων τῆς ἐπαρχίας μας, ἀφορῶσιν εἴτε γενικὰ συμφέροντα, εἴτε ἀτομικά, ἐκφράζομεν τὰς εὐχαριστίας μας, καὶ δηλοῦμεν ὅτι ἐνίοτε ἀναβάλλομεν τὴν ἀμεσον δημοσίευσιν τῶν διατρίβων τῶν καθόσον κρίνομεν ὅτι τινὰ ἐκ τῶν ζητημάτων τούτων εἶναι εἰσέτι πρόωρα, καὶ ὅταν θὰ ἔλθῃ ὁ κατάλληλος καιρὸς, τότε θὰ ἐπιληφθῶμεν ὅλων αὐτῶν τῶν ζητημάτων μεθ' ὅλου τοῦ θάρρους, τὸ ὅποιον πάντοτε διέκρινε τὴν μέγα τοῦ πατρὸς μας.

ΠΕΝΝΙΕΣ

Μεθ' ἡμᾶς τὴν ἀνύψωσιν τοῦ θερμομέτρου τὸ ὑποῖον κατὰ τὰς ἡμέρας αὐτὰς μᾶς δεικνύει τὸν ἀνώτατον βῆθρον θερμοκρασίας, ἐν τούτοις δὲν δισταζόμεν νὰ εἰπωμεν ὅτι πολὺ δὲν ἀπέχομεν τῆς φθινοπωρινῆς περιόδου αὐτὴ τοῦλάχιστον μᾶς τὸ λέγει τὸσον σαφῶς ὡς ἀρκίως τὸν περιπατητὴν ἐν ταῖς πλατείαις, ἡ ἐμφανὴς μερικῶν ἐπανεφορίων, τὰ ὅποια δεῖλα δεῖλα ἤρχισαν νὰ προβάλουν τὴν ζεθοκρασμένην ὄψιν τῶν καὶ αἱ... ἐνεργητικῇ. Αἱ ἐνεργητικῇ εἶναι προαγγελαί, ὡς καὶ χελιδόνες τοῦ ἔαρος, ὡς οἱ λευκοὶ σκουφοὶ τῶν μαγειρῶν Μοναχῶν τῆς θερμῆς περιόδου. Ἀλλ' ὡς καὶ ὁ κοσμὸς ὁ φύσις ἀψίκρος, ὁ παντοῦ νεκρῶν, ὁ ἐπὶ τῶν παντοῦ τὴν ποικίλιν ἤρξατο νὰ βραχνεῖται ἀπὸ τὸ ἀνιερὸν θέρος! ποτε θὰ ἔλθῃ ἐπὶ τέλος τὸ φθινόπωρον! ἀκούεις νὰ βυθίζων ὄλιγας καὶ ὄλοι, ἐν ᾧ καὶ ἐρημεύει, ἀναγγέλουν τὰς ἀποδύμιν, τῶν ἐμπορῶν, αἵτινες ἀπέρχονται εἰς ἐσπέρην ὅπως κομισσὶ φθινοπωρινὰ εἶδη, καὶ ἀληθῶς τίς εἶναι ὁ μὴ ἐπιζητῶν τὸ ποιητικώτατον φθινόπωρον, τὸ ὁμνῶν ὑπὸ τῶσιν καὶ τῶσιν ποιητῶν καὶ ἀποθανάτισθαι ὑπὸ τῶν στίγων τοῦ ἀθανάτου Ἑλληνιστοῦ ποιητοῦ καὶ διὰ τὸ ὅποιον ἐχάρξατο τοῦ ὁμοιωτοῦ στίχους ὁ γλυκὺς τῆς Γαλλίας ποιητὴς Οὐγκώ. Δὲν θέλομεν νὰ ἀδικήσωμεν τὰ θεῶν τέκνα τοῦ καλοκαίριου, δὲν θέλομεν νὰ φανώμεν ἄχρηστοι πρὸς αὐτὸ τὸ ὅποιον μάλιστα ἔριτος μὴ παρυσίσαν ἐν τῇ πόλει μᾶς τὴν περὶ τοῦ φθινοπώρου μᾶς τυγχίνει περισσώτερον, τὸ αἰσθανόμεθα βραχύτερον εἰς τὴν ψυχὴν μᾶς, εἰς ὁλόκληρον τὸν ὁργανισμὸν μᾶς, μᾶς παρέχει περισσώτερον ποικίλιν, καὶ μὰς μετὰ τὴν εὐδικὴν μᾶς συγκίνησιν τὸ αἰσθάνεσθαι καὶ ὁλοκληρὸς ἡ φύσις εἶναι ἡ μελαγχολικώτερη.

Ἦγώ τοῦλάχιστον ἀγαπῶ πολὺ τὸ φθινόπωρον! θὰ ἐπιβόρουν νὰ εἶχον εἰς διαρκίαν φθινόπωρον, ὅπως ὁ ἐμπνευσμένος τῆς Ἰταλίας ποιητὴς Φόσκολος ἐπόθει τὸ ἔαρ' ἡ πτωσις τῶν φύλλων μετὰ δαθείη εἰς ρεμβασμὸν τῆ μουσικῆς τῶν ὁ θροῦς πεπρωμένων μετὰ τῆς ἀλλως τε ἂς ἀφίσσωμεν κατὰ μέρος τὰς διαθέσεις τῆς ψυχῆς, τῆς καρδίας καὶ ἂς ἐξετασώμεν τὸ ζήτημα κατὰ πρᾶγματικώτερον. Τὸ φθινόπωρον εἰς πραγματικῇ μᾶς δυνάμει εἶναι πολὺ ἀκμαιότερον αἰσθανόμεθα περισσώτερον πρὸς τὴν ἐργασίαν διαθέσιν, ἐν ᾧ τὸ καλοκαίρι τὸ σῶμα μᾶς ἀτρεῖ μετὰ τὸ πνεῦμα μᾶς γράφομεν καὶ ἰδρὸς περιδύει τὸ πρόσωπόν μᾶς, τρανὸν δαίμα τῆς διακαταρραπείας μᾶς, ἡ δὲ γραφὴ μᾶς μόλις ὑπάρχει εἰς τὴν ὀθῆν μᾶς δὲν θέλομεν ὅμως νὰ φανώμεν καὶ τὸσον ὀλίγοι πρὸς αὐτὸ, ὥστε νὰ παρελθῶμεν τὰς τέρψεις μετὰ τῶν ὁπίων ἐρίτος κατ' ἐξῆς ἐπεσκέρθη τὴν πόλιν μᾶς. Ὁ χρονολογὸς θὰ εὐρὴ πλῶσιν ὅλην διὰ τὴν κινήσιν τοῦ Πειραιῶς, καὶ ὑπερέβη καὶ αὐτὴν τὴν τῶν Ἀθηνῶν εὐρὴ ἐξ ἐγώισμον ἀλλ' ἐκ καθήκοντος θὰ παραχωρήσῃ ὀλίγας γραμμὰς, εὐχόμενοι ἵνα καὶ τὸ ἐργόμενον ἐπισκερθῇ ἡμᾶς μετὰ πλεονασμῶν προνοήσας καὶ τότε ἴσως προσληφθῇ ἡμᾶς εἰς τὸ μένος του.

Μία ἀπὸ τὰς ζωηρότερας κινήσεις ἡμερῶν θὰ τοῖς ἡ πόλις μᾶς ἡ κατ' ἐξῆς ἀδικησὶν ἐπὶ τῶν τῶν κατὰ τὴν πόλιν μᾶς.

γειτόνων μας έκαμαν άλλα γιγάντειον και πόσον ώραία ή κίνησις, και πόσον άπλουστική ή πλατεία της Μουνουχίας, πόσον γήθησι οι Αθηναίοι είχαν ζετρελλαθή· μαζί όμως με τους Αθηναίους συνησθάνθησαν την κίνησιν και οι θιασσοί και ήμιλλώντες τις πρώτες να άγγαζαρισθώ· την πρώτην ώθησιν έδωσαν οι θιασσοί Αλεξιάδου εις το Πολυθέαμα· οι συμπολίται μας τον ύπεστήριζαν γενναίως· καθ' έκαστην έσπείραν το θέατρον ύπερπλήρες· ο θιασος όμως αυτός δέν έφειλοτιμήθη και τόσοι ώστε να μάς άναβιάσκη και νέα έργα· ήρκέσθη μόνον να μεταβάλλη τους τίτλους· μαζί με τον Αλεξιάδην ο Κοτοπούλης, ο Παντελιάδης, το Ίπποδρόμιον, ένα σωστό πανδαμόνιον· από τινος ήρχισε να διδω παραστάσεις και ο αγαπητός Παντόπουλος με τον Ταβουλάρην. Έάν δέ αληθεύση και έτέρα διάδοσις, μετ' ολίγας ημέρας θα έχωμεν το Ιταλικόν μελόδραμα και την Παρασκευοπούλου· και όλα αυτά έντός της έρετεινής περιόδου· ή πρόσδος αυτή έντός τριών μηνών· χωρίς πρωτοβουλίας, χωρίς κομητάτα, χωρίς διαδηλώσεις, ατίνας διοργανωθείσαι έν αρχή παρά τινων, ήπειλούν την εξόντωσιν του θεάτρου μας. Και ως μοτο, ως έπισφραγισι, της όλης κινήσεως, ο Πειραιεύς ητύχησε να ίδω και το έργον του συμπολίτου μας κ. Καλοσύτη περί του όποιου ίσως βραδυτερον άσχοληθώμεν, ως και έτερον έργον έπίσης προΐον έτέρου συμπολίτου μας του κ. Στρατήγη ο Βουλγαροκτόνος.

Η έξοχος αυτή κίνησις άς ένθαρρύνη τους θιασάρχας μας, άς ώθήσκη τους έπιχειρηματίας μας διά το έρχόμενον έτος.

Αυτά διά το θέρος, περί δέ του χειμώνας ήρωμεν.

Αλέκος.

ΣΤΑΜΠΟΥΛΩΦ-ΦΕΡΔΙΝΑΝΔΟΣ

Ο έν Σόφια άνταποκριτής της «Έφημερίδος της Φραγκφούρτης» έσχε συνέντευξιν μετά του Σταμπούλωφ, όστις εξέφράσθη άπροκαλύπτως ως εξής :

« Η νυν κατάσταση των πραγμάτων, είπεν, είναι ζωηρά. Δέν ύφίσταται, προς το παρόν, πολιτική της κυβερνήσεως. Διότι όπως υπάρξη τοιαύτη δέον να υπάρχωσιν άνθρωποι γνωρίζοντες τι θέλουν, και φρονώ ότι οι νυν έν τη αρχή διατελούντες δέν τό γνωρίζουν. Θέλουν να διατηρήσουν άγαθάς σχέσεις μετά της τριπλής συμμαχίας, μετά της Ρωσίας, της Τουρκίας, της Ελλάδος, της Σερβίας και πάντων των λοιπών Κρατών. Αλλά ή πείρα διδάσκει ήμάς ότι αδύνατον να είναι τις φίλος δύο προσώπων έχθρικός προς άλλα διακειμένον. Είμεθα ήναγκασμένοι να βαδίσωμεν μετά των φίλων της Ρωσίας ή μετά των έχθρων αυτής ».

Ομιλών είτα περί της θέσεως των νυν ύπουργών άνωπιον του ήγεμόνος ο Σταμπούλωφ είπεν.

« Έάν θέλει τις να μάθω ποία είναι πολιτική της νυν κυβερνήσεως παρά του Ηγεμόνος θα τό μάθω. Διότι νυν ο πρωθυπουργός δέν είναι άρχηγός της κυβερνήσεως και δέν έχει πολιτικήν. Αρχηγός είναι ο Ηγεμών. Κατήλθεν από της θέσεως ήν όρίζει αυτό το Συνταγμα και έγινετο άρχηγός κυβερνήσεως, πρωθυπουργός. Η πολιτική ήν ήκολούθησα είναι σαφής. Ημην ύπέρ έγκαρδίωτάτης φιλίας μετά της Τουρκίας και ύπέρ συμμαχίας μάλιστα μετά της Ρουμανίας. Τούτου ένεκα δέν ήθέλησα να δεχθώ την πρότασιν την γενομένην μοι πρό τριών τεσσάρων έτών υπό της Σερβίας και της Ρουμανίας όπως μοιρασθώμεν την Μακεδονίαν. Εξεναντίας είδοποίησα την Τουρκίαν ότι ή Ελλάς και ή Σερβία ήθελον να προσβάλουν την Μακεδονίαν. Μετά την παραιτήσιν μου ο ήγεμών μετέβαλε πολιτικήν.

Θέλει ν' αναγνωρισθώ υπό της Ρωσίας. Του έγινεν άρρώστια, έμμενος ιδέα. Όπως αναγνωρισθώ υπό της Ρωσίας είναι πρόθυμος εις πάσαν παραχώρησιν. Δέν δύναμαι να έννοήσω την πολιτικήν του ή ως εξής : Όπως άποκτήσκη την σιλίαν της Ρωσίας χωρίς να διασφαλίσει την

στράτην, θέλει να έπιτύχη ρωσοφίλον ιδιλικήν συνέλευσιν. Ούτω, λόγω χάριν, εις Στάρα Ζαχαρά, έδωκεν τω νομάρχη δακτύλιον και τώ είπε : « Σας δίδω τον δακτύλιον τούτον. Σας ύπόσχομαι να πράξω ό,τι θελήσετε. Σας ζητώ μόνον να πέμψετε γνησίους ρωσοφίλους εις την Έθνικήν Συνέλευσιν. »

Κατά τον κ. Σταμπούλωφ ο ήγεμών Φερδινάνδος, άφού έπιτύχη την ρωσοφίλον Συνέλευσιν ήν έπιθυμεί, να προβή εις πάσαν προς την Ρωσίαν αναγκαίαν παραχώρησιν όπως αναγνωρισθώ παρ' αυτής. Και ένεργών ούτω, έχει πρό οφθαλμών ουχί το συμφέρον της Βουλγαρίας αλλά το συμφέρον του οίκου του.

Ομιλών είτα περί των αιτίων της παραίτησεως του ο Σταμπούλωφ εξήκολούθησιν :

Έάν σήμεραν είμαι άντιδημοτικός τούτο προέρχεται εκ του ότι είργάσθην, ύπέρ του ήγεμόνος, εκ του ότι εξέτέθην ύπέρ αυτού, ως πατήρ ύπέρ του τέκνου του. Σήμεραν το τέκνον ήνδρώθη και λακτίζει τον πατέρα του Έάν σήμεραν ο ήγεμών είναι δημοτικός εις εμέ τό όφείλει. Όπως υίός μετά τον θάνατον του πατρός του άσωτεύει την περιουσίαν, ούτω ένεργεί ο ήγεμών με την κληρονομίαν ήν ύπέρ αυτού έσυσσώρευσα.

Είς των λόγων δι' ους παρητήθην είναι ότι είπον εις τον ήγεμόνα ότι δέν ήδυνάμην να είμαι υπαρχηγός ήγεμόνος μετά περιορισμένης εξουσίας. Η νυν κυβέρνησις πράττει όλως διαφόρως έπιρρίπτουσα πάσαν εϋθύνην επί του ήγεμόνος. Οι τάς πρώτας έν ταύτη κατέχοντες θέσεις, ο Στοιλάρ, ο Νάτσβεϊτς και ο Πετρώφ δέν τολμώσι να είπωσι το έλάχιστον εναντίον της γνώμης ήγεμόνος. Έάν ούτος τοίς είπη : « Η βιβλιοθήκη αυτή πετά » (ομιλών ο Σταμπούλωφ είδείκνυε την βιβλιοθήκην του), θα έπαναλάβωσι όλαι όμοι· « Ναι, ναι, πετά· ή βιβλιοθήκη αυτή είναι πτηνόν ». Αλλά οι φιλελεύθεροι δέν έπλάσθησαν διά να είναι ποταποί κόλακες. Έχοντες προσωπικήν άξίαν και συναισθανόμενοι ταύτην δέν δύνανται να γίνουν αυλοκόλακες. Ποτέ! ποτέ! ποτέ! »

Αλλάχού ο κ. Σταμπούλωφ παρέχει περιεργατάτας λεπτομερείας επί δύο ζητημάτων, άτινα υπήρξαν πολυκροτα, επί της καταδιώξεως του μητροπολίτου Κλήμεντος και της δολοφονίας του Βέλτσερ.

« Διεπράξα μέγα σφάλμα, διά το όποιον άπώλεσα την δημοτικότητά μου, και έν αυτή έτι τη γενεθλίω μου πολει, τώ Τυρνάβω. Καταδιώξα όντως έν αυτή άνδρα όστις ήτο άθώος, τον μητροπολίτην Κλήμεντα, άπλως όπως έπαρεστήσω τώ ήγεμόνι.

Ο ήγεμών όντως μοι είπεν ήμέραν τινα.

« Σταμπούλωφ ή σύζυγός μου θα έλθω, έπιθυμουν να έπισκεφθώ το Τυρνάβον μετ' αυτής, αλλά φοβούμαι μή ο Κλήμης, ο αλιτήριος αυτός μητροπολίτης, δέν θελήσκη να έλθω εις προϋπάντησιν μας. Τι σκέπτεσαι να πράξης ; » Απήντησα τώ ήγεμόνι. « Έχει καλώς, θα έπωφελθώ της πρώτης ευκαιρίας όπως τον καταστήσωσι άβλαβή. Τότε ήρχισα να καταδιώκω τον Κλήμεντα και τον έφυλάκισα ».

Όσο διά την υπόθεσιν του Βέλτσερ, ο Σταμπούλωφ είδοποίηθη υπό των κατασκόπων του (όμολογεί ότι είχε πανταχού) περί της δολοφονίας ή ύποία έπρόκειτο να διαπραχθώ. Έπληροφόρησε περί τούτου τον Ραδοσλαβόφ, νυν ύπουργόν, τον τε διευθυντήν της άστυνομίας. Αλλά ο Ραδοσλαβόφ δέν έγνω να έμποδίσκη την δολοφονίαν από του να διαπραχθώ. Ουχ ήττον σήμεραν, οι έχθροι του Σταμπούλωφ κατηγορούσιν αυτόν ότι άνεμίχθη έναργώς εις την υπόθεσιν ταύτην.

Ομιλών περί του χαρακτήρος του ήγεμόνος Φερδινάνδου, ο Σταμπούλωφ είναι λίαν άνευλαβής.

« Εκτός των υποθέσεων του καλατίου, του, ο ήγεμών ουδέν γινώσκει. Ποσάκις δέν τώ είπον « Μά μή αναγινώσκητε λοιπόν τόσας έφημερίδας ». Ανήκω εις τον τόπον, είμαι δημοσιογράφος, αλλά δέν διαβάζω όσα κατ' έφημερίδας. Αναγινώσκω κατ' έλάχιστον τας έφημερίδας.

Η άναγνώσις παρατείνεται πολλάκις μέχρι της τεταρτης μετά το μεσονύκτιον. Έπειτα από αυτό, φυσικώ τώ λόγω, δέν έχει πλέον καιρόν να καμν τίποτε άλλο. Πολλάκις τώ είπον :

« Μή διαβάζετε ή τρεις τέσσαρας έφημερίδας και προσλαβετε ως διδάσκαλον δόκιμον γάλλον ή άγγλον συνταγματάρχην ή ύποίον να δυνήθη να σας διδάξη όλίγον την στρατιωτικήν έπιστήμην, εις τρόπον ώστε να ήξεύρετε όσα και ο ύπουργός σας των στρατιωτικών. » Ο ήγεμών δέν γνωρίζει ή δύο άρθρα του στρατιωτικού νόμου· και έν έχη την έλάχιστην γνώσιν του πολιτικού μας δικαίου, να χάνω το κεφάλι μου. Η άναγνώσις των έφημεριδών, ουδέν άλλο ύπάρχει δι' αυτόν. »

Ερωτηθείς περί του ζητήματος εάν πιστεύη ότι θα επανέλθη ποτέ εις την εξουσίαν ο Σταμπούλωφ απήντησεν άρνητικώς.

με την άποδημητήριον πτήσιν των Μαζών χελιδονών, μαζί με την όσμην του γλεύκου, μάς έρχεται σοβαρός, σκιδρός, κατι τι από όλα ο πολυπραγμων Σεπτέμβριος, ο άπαίσιος των μαθητών Έφιαλτης· μετά ποσης πικρίας θα ύποδεχώσι τον κατ' έξοχήν μικρόν αυτόν μήνα οι μικροί των Σχολείων μαθηταί, κουρασμένοι εκ της μακράς διακοπής, οι εξοικειωθέντες με την τεμπελιά και τον ύπνον· και όμως είναι ο ωραιότερος μήν, είναι ο μήν των συγκινήσεων, των άναμνήσεων, της έργασίας· πόσοι άρα γε δέν άναμνήσουσι την εμφάνισιν της 1ης Σεπτεμβρίου, αλλά και πόσοι πρό πάντων οικουμενικά μαζί με την άποδημίαν του Αγίουσπου, θα κλαίωσι και την άποδημίαν των... ένουκίων.

Ευτυχώς και ο κίνδυνος τον ο Παρηγόθεν ποιον διέτρεχεν ή Πελοπόννησος περί της σταφίδος· ο ουρανός αϊθριος, πανταχόθεν προαγγέλλει την συνδρομήν του εις το χρυσόφορον έργον και ή τιμή της σταφίδος άρκετά ένθαρρυντική ως και ή έφεισινή παραγωγή· όλα αυτά άς μάς παρηγορήσουν τουλάχιστον, και άς διαθέσουν τον Πρωθυπουργόν κ. Τρικούπην εις μεγαλειόβολα σχέδια και... νέαν σπαταλήν.

πανταχόθεν ή ληστεία και τα όσα Βρέθαι μετεβλήθησαν εις κρησφύγετα ληστροσυμμοριών· δέν παρέχεται ήμέρα χωρίς να μάς αναγγελλή και εμφάνισις ληστών· ήδη μάλιστα επί τούτου άπεθράσθησαν, ώστε ο Παπακυριόσπουλος εκδίδει και προκηρύξεις εις το ιδιαίτερον αυτού χωριον Αμούρι· και οι δυστυχεις χωρικοί δέν γνωρίζουν τί να κάμουν, που να καταφύγουν, και είδοποιούν την Κυβέρνησιν ότι θα άναγκασθουν να άποδημήσουν. Και ή Κυβέρνησις εις όλα αυτά τί λέγει :

έπιθεσις την ύποίαν ο άναγνωστής Θρασιζα βλέπει λεπτομερώς έν ιδιαίτερά στήλη, έλαβε χωρην προχθές την έσπείραν έν Αθήναις κατά τον άνακτορον κ. Γεωργιάδου· ή έπιθεσις έμπισκε ήμιν όρικην και έρωτώμεν· εύρισκομεθα άρα γε εις πρωτεύουσάν ή εις πολίχνην άγρίων· καθ' ήν έποχην ή αύτοεικία και ή προς τους νόμους περιφρόνησις ήγειραν θρασείαν την κεφαλήν, καθ' ήν έποχην ή ζωή του πολίτου κατέστη αίνιγμα, έρωτώμεν και παλιν· δέν έχομεν άρα γε νόμους, δέν έχομεν άρχάς, δέν έχομεν κυβερνήτας· Αμ δε!

ήθες ή άποδοχίκα ήρχισε να Απο της καθίσταται όργα, εις τρόπον ώστε ή πέραν της ένδεκατης έν τω περιπάτῳ διαμονή, να καθίσταται ουχί και τόσο εύχαριστος· μ' όλην όμως αυτήν την μεταβολήν, οι ήθεποι και συγγραφείς καταβάλωσι μεγιστους κόπους όπως αναβιάσωσι νέα έργα επί της σκηνής· και ο πολός κόσμος διασκεδάζει, άδικαστών εάν μετά των έντυπώσεων και των άλλων... »

Επί τέλους αρχίζομεν νὰ ἀναπνέομεν! νὰ πνίγων τὰ στήθη ἡμῶν πρὸ πολλοῦ ἐφιάλτης, ἀρχεται ὡχρῶν πρὸ τῶν πρωϊνῶν τῆς Ἡοῦς ἀκτίνων. Φήμη κατ' αὐτὰς μετ' ἐπιτάσεις διεδόθη, περὶ λίαν προσεχούς πτώσεως τῆς κυβερνήσεως. ἥτις θὰ ἐπέλθῃ μετὰ τὴν ἀφίξιν τοῦ Βασιλέως, καὶ ἡ φήμη αὕτη διασπαρεῖα ἤρχισε νὰ δροσίξῃ τὰ πρόσωπα ὡς ὁ ἐν ὥρᾳ θέρους πνίων βορρᾶς.

Μετὰ τὴν τρικυμίαν ἡ γαλήνη, μετὰ τὸν ἐπικρατοῦντα αὐτὰς τὰς ἡμέρας ἐρεθισμόν μεταξὺ πολιτικῶν καὶ στρατιωτικῶν ἐπῆλθεν ἡδὴ νηνεμία, καὶ τὸ ζήτημα σχολιασθὲν ποικιλοτρόπως παρὰ τοῦ τύπου, εἰσῆλθεν ἡδὴ εἰς τὴν νόμιμον ὁδόν. Ἡ δίκη τῶν ἀξιωματικῶν ἥτις θὰ γείνῃ ἐντός ὀλίγου εἰς ἰδιαιτέρᾳ αἵθουσᾳ ἢ ὅποια θὰ χρησιμεύσῃ ὡς δικαστήριον, θὰ ἐκλύσῃ πολὺ τὸ ἐνδιαφέρον καὶ ὡς ἐκ τῆς φύσεως τῆς πράξεως καὶ ὡς ἐκ τῆς κοινωνικῆς θέσεως τῶν κατηγορουμένων. Ἰδωμεν.

Τραυματισμὸς τοῦ ἀνακριτοῦ κ. Γεωργιάδου.—Οἱ δράσται. Ἡ ὑπόθεσις τῶν συναλλαγματικῶν.

Θρασεῖα ἐπιθεσις ἐγένετο προχθὲς τὴν νύκτα κατὰ τοῦ κακτικοῦ ἀνακριτοῦ ἐν Ἀθήναις κ. Γεωργιάδου. Ἦτο ἡ 8η ὥρα, ὅτε ἐπιστρέφων ὁ κ. Γεωργιάδης εἰς τὴν οἰκίαν του κεκλιμένῃ ἐν τῇ ὁδῷ Ζήνωνος, εὗρεθῃ, μολὶς ἐκμψε γωνίαν τινὰ, ἀντιμέτωπος δύο πολιτῶν.

Κατὰ τὰς ἐν τῇ ἀστυνομίᾳ πληροφορίας, οἱ δύο εὗτοι πολῖται ἀπὸ μιᾶς ὥρας ἐνήδρευον ἐν μιᾷ τῶν παρόδων τῆς ὁδοῦ Ζήνωνος, ἀναμένοντες τὸν κ. Γεωργιάδην ἵνα κτυπήσωσιν αὐτόν. Ἀνύποπτος βαδίζων ὁ ἀνακριτὴς ὑπέστη δύο ἢ τρεῖς ραβδισμούς, ἰσχυρῶς κατενεχθέντας ἐπὶ τῆς κεφαλῆς του, δὲν ἠδυνήθη δὲ νὰ ἀντιληφθῇ ἀκριβῶς τὰς ὑβριστικὰς λέξεις τῶν ἐπιτεθέντων, αἵτινες συνώδευον τὰ κτυπήματα.

Ὁ κ. Γεωργιάδης, κρατῶν διὰ τῶν χειρῶν τὴν αἰμόφυρτον κεφαλὴν του ἔρριψε κραυγὴν ζητῶν βοήθειαν, ἐν τῷ μεταξύ δὲ εἰς τῶν διερχομένων ἐκείθεν πολιτῶν, ἰδὼν τὴν ἐπιθεσιν, ἔτρεξε πρὸς τὸν ἐν ἄλλῃ παρόδῳ κείμενον ἀστυφύλακα, φωνάζων.

— Τρέξα, κ' ἐσκότωσαν τὸν ἄνθρωπον.

Ἦλθεν ὁ ἀστυφύλαξ, Σάββας καλούμενος, καθ' ἣν στιγμήν οἱ δράσται, τυφάντες πάλιν διὰ τῆς ράβδου τὸν κ. Γεωργιάδην, ἐρσευγον δρομαίως, ἀλλ' ἕκαστος κατ' ἄλλην διεύθυνσιν, ὁρμήσαντες πρὸς τὴν ὁδὸν Βουλγαρὴ καὶ Ἀγνισιλάου.

Διαβάται προσδραμόντες πρὸς τὸν τραυματίαν ὠδήγησαν αὐτόν εἰς τὸ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Πειριχίως φαρμακεῖον τοῦ κ. Καζιλάρη, ἐν τῷ ὅποιῳ παρεσχέθησαν τῷ κ. Γεωργιάδῃ αἱ πρῶται βοήθειαι, ἐπιτεθέντων τῶν τραυματιῶν. Εὐτυχῶς ταῦτα δὲν ἐμπνέουσι σοβαρὰς ἀνησυχίας, οὕτω δὲ ἠδυνήθη νὰ ἐπανέλθῃ ἀμέσως εἰς τὴν οἰκίαν του, ὅπου μετέβη καὶ ὁ εἰσαγγελεὺς τῶν πρωτοδικῶν κ. Ἀντωνιάδης.

Ὁ ἀστυφύλαξ κατεδίωξε τὸν ἕνα τῶν ἐπιτεθέντων ἐπιμόνως καὶ ἐπρόσβλεπεν αὐτόν εἰς τὸ τέρμα τῆς ὁδοῦ Ἀγνισιλάου, ξηρότης. Ὁ δρᾶστης ἀπεπειράθη νὰ σύρῃ πρὸς ἐκρόβισιν πολυκροτον, ὅτε ἠναγκάσθη ὁ ἀστυφύλαξ νὰ ἀπειλήσῃ τὴν ζωὴν αὐτοῦ ἐπιτιθέμενος διὰ τῆς ξιφολόγχης. Τότε οὗτος παρεδόθη. Ὁ ἄλλος ἠδυνήθη νὰ γείνῃ ἄφαντος, παρὰ πάσας τὰς προσπάθειας τῶν ἀστυνομικῶν ὁργάνων πρὸς σύλληψίν του.

Ὁ συλληφθεὶς ὠδηγήθη εἰς τὸ στ' ἀστυνομικὸν τμήμα. Ὀνομαζέται Κυρ. Πατριαρχίας, εἶνε νέος τὴν ἡλικίαν καὶ ἀσχολεῖται εἰς τηλεφωνικὰς ἐργασίας, εἶνε δὲ ἀδελφὸς τοῦ ἀπὸ πολλοῦ ἐν προφυλακίσει διατελούντος ἀνθυπολοχαγοῦ κ. Πατριαρχία διὰ τὴν ἀτελεστήτην ὑπόθεσιν τῶν συναλλαγματικῶν τοῦ καλοῦ ἡρώου Ναθαναήλ, δι' ἣν κατετίθει ἕκαστος ἐν αὐτῇ συλλογῇ καὶ

ἕτερος ἀνθυπολοχαγός, καὶ περὶ τοὺς πέντε ἄλλοι πολῖται.

Ὁ δρᾶστης ἀνακρινόμενος δὲν ἠθέλησε νὰ ὑποδείξῃ σαφῶς τὸν συντροφόν του, περιωρίσθη δὲ νὰ εἴπῃ ὅτι οὗτος καλεῖται Σταυροπούλος, ἀπομὸν ὅπερ θεωρεῖται ἐν τῇ ἀστυνομίᾳ πλαστόν. Σήμερον ὁ Πατριαρχίας ὠδηγεῖται εἰς τὸν κ. εἰσαγγελεῖ, τῆς ὑποθέσεως δὲ ἐπιλήφθη πρῶτος ὁ ἀστυνομὸς τοῦ ΣΤ' τμήματος ὑπομεινάρχος κ. Κόνδης.

Κατὰ τὰς αὐτὰς πληροφορίας οἱ δράσται προέβησαν εἰς τὴν θρασεῖαν ταύτην ἀπόπειραν ἀγανακτοῦντες κατὰ τοῦ κ. Γεωργιάδου, ὡς μὴ περτωσάντος τὰς ἀνακρίσεις ἐπὶ τῆς ὑποθέσεως τῶν συναλλαγματικῶν, περὶ τῆς ἐκκρεμότητος τῆς ὁποίας οἱ ἐνδιαφερόμενοι παρέπονούντο ἐν τῷ τύπῳ κατὰ τοῦ κ. ἀνακριτοῦ, ζητούντες τὴν ταχέαν ἐκδοσιν τοῦ βουλεύματος.

Τὴν ὑπόθεσιν ταύτην ἀπ' ἀρχῆς εἶχεν ἀναλάβει ὁ κ. Γεωργιάδης, πρὸ πολλοῦ δὲ χρόνου εἶχον σταματήσει δι' ἄγνωστον λόγον αἱ ἀνακρίσεις, πιθανῶς δὲ ἐκ πολλῶν ἐργασιῶν τοῦ κ. Γεωργιάδου, εἰς ὃν ἐσχάτως ἀνετίθη καὶ ἡ δικαστικὴ καταδίωξις τῆς «Ἀκροπόλεως».

Ἄλλαι λεπτομέρειαι

Κατ' ἄλλας πληροφορίας, οἱ ἐπιτεθέντες ἦσαν τρεῖς. Ἡ ἐπιθεσις ἐγένετο ἀκριβῶς κατὰ τῆς οἰκίας Ἀγαθονίου, μὲ τὸ πρῶτον δὲ κτυπήμα, ὅπερ ἦν ἰσχυρότατον, ὁ ἀνακριτὴς κατέπεσεν ἐπὶ τῆς ὁδοῦ ἀναισθητός.

Πλὴν τῶν δύο ἐπὶ τοῦ κρανίου τραυματιῶν, φέρεται καὶ ἐπὶ τῆς παρεῖας τὰ ἔχον ἐπίσης ἰσχυροῦ διὰ ράβδου κτυπήματος, μώλωπας δὲ εἰς τοὺς ὀφθαλμούς, ἐφ' ὧν εἶχον συντριβῇ τὰ δίοπτρα τοῦ κ. Γεωργιάδου.

Τὴν νύκτα ἡ κατάστασις τοῦ τραυματίου δὲν ἦτο πολὺ εὐχάριστος. Εἶχε περιπέσει ἐν ληθάργῳ, κατὰ συστάσιν δὲ τῶν ἱατρῶν ἐτίθετο ἐπὶ τῆς κεφαλῆς πάχος.

Καὶ μία ρῆσις ἐνὸς ἀστυφύλακος.

Ῥεπόρτερ πλησιάζει αὐτόν ἐπὶ τῆς ὁδοῦ καὶ τὸν ἐρωτᾷ τί συνέβη.

— Ἀ! τίποτε...

— Τίποτε;

— Κάτι πολῖτες περιποιοῦντο ἕνα ἀνακριτὴ!

Ἡ ΥΠΟΘΕΣΙΣ ΤΩΝ ΑΞΙΩΜΑΤΙΚΩΝ

Καὶ ἄλλαι προφυλακίσεις.

Καὶ προχθὲς ἐξηκολούθησαν παρὰ τοῦ εἰσηγητοῦ τοῦ Β' Στρατοδικείου κ. Νάκου αἱ ἀνακρίσεις ἐπὶ τῆς ὑποθέσεως τῶν ἀξιωματικῶν. Ῥεχθᾶσθησαν πολλοὶ ἄλλοι ἐκ τῶν συμμετασχόντων εἰς τὰς σκηνὰς τῆς 20 Αὐγούστου, ἐξεδόθησαν δὲ δύο ἐντάλματα προφυλακίσεως κατὰ τῶν κ. κ. Μπαλῖλη λοχαγοῦ τοῦ πεζικοῦ καὶ Κλαυδίου λοχαγοῦ τοῦ μηχανικοῦ, εἰς οὓς ἐκινενοποιήθησαν ταῦτα.

Θὰ προφυλακισθῶσι καὶ οἱ 101 ἀξιωματικοί

Περὶ τὸ πέρας τῆς ἀνακρίσεως, ὅταν θὰ προσεγγίξῃ ἡ ὑποβολὴ τῆς δικεγραφίας εἰς τὸ ἐπὶ τῶν Στρατιωτικῶν ὑπουργεῖον, θέλουσι προφυλακισθῇ, ὡς λέγεται, καὶ οἱ 101 ἀξιωματικοί, οἱ συμμετασχόντες εἰς τὴν κατὰ τῆς «Ἀκροπόλεως» ἐπιθεσιν. Ἡδὴ ἐβεβαιώθη, ὅτι οὐχὶ 102 ἀλλὰ 101 ἦσαν οἱ ἐκ τῆς λίσχης τὴν μεσημβρίαν τῆς 20 Αὐγούστου ἐκκινήσαντες ἀξιωματικοί.

Ἡ βραδύτης περὶ τὴν προφυλάκισιν καὶ τῶν ὑπολοίπων ἀξιωματικῶν εἶνε ἀναγκασία, ἐπειδὴ ἄλλως θὰ ἐπῆρχετο μεγίστη δυσκολία περὶ τὴν ἐκτέλεσιν τῆς ὑπηρεσίας τῶν διαφόρων συνταγμάτων, εἰς ἃ ὑπηρετοῦσιν οἱ ἀξιωματικοὶ οὗτοι.

Ταυτοτρόπως εἰς τὴν μέλλουσαν οἰκὴν ἐν τῷ στρατοδικεῖῳ καὶ οἱ 101 θὰ εἶνε κατηγορούμενοι, πάντες δὲ ὅμοι ὅς δικασθῶσι κατὰ τὴν αὐτὴν ὁδόν.

Ὁ λόγος δὲ ἐν εἰς λεγθῇ ὅτι 102 ἦσαν οἱ ἀξιωματικοί, οἱ συμμετασχόντες εἰς τὰς σκηνὰς εἶνε ὅτι εἰς ἐκ τῶν ἀξιωματικῶν φέρεται ὅς ὄνομα καὶ ἐλογίζετο τὸ ὄνομα τοῦ ἀντὶ 2 ἀξιωματικῶν.

Αἱ πρῶται καταθέσεις τῶν κατηγορουμένων ἐλήφθησαν γράφοντες τοῦ γραμματέως, ἀρ' ἡς ὅμως διευτυπώθησαν παρὰ τῶν ἀνακρινόμενων ἀξιωματικῶν οἱ αὐτοὶ λόγοι τῆς ἀποφάσεως τῶν καὶ αἱ αὐταὶ δικαιολογίαι, αἱ καταθέσεις τῶν ἀντεγραφεύων διὰ τοῦ πολυγράφου εἰς πολλὰ ἀντίτυπα, εἰς ἕκαστον τῶν ὑποίων πᾶς ἀνακρινόμενος ἀξιωματικὸς θέτει τὴν ὑπογραφήν του, βεβαιῶν τὸ περιεχόμενον.

Ἡ στάσις τῆς ἐν Ναυπλίῳ φρουρᾶς

Ἡ «Ἑλλάς» τοῦ Ναυπλίου γράφει τὰ ἑξῆς. Οἱ κατώτεροι ἀξιωματικοὶ τῶν διαφόρων ὁπλῶν συνελθόντες ἐν τῷ καταστήματι τῆς γενικῆς ἀποθήκης τοῦ ὀπλοῦ, συνεσκέφθησαν περὶ τῆς στάσεως, ἣν πρέπει νὰ τηρήσωσι σχετικῶς πρὸς τὸ κίνημα τῶν ἐν Ἀθήναις συναδελφῶν τῶν. Πάντες ὁμοφώνως ἐνεκρίναν τὸ διάβημα τῆς 20 Αὐγούστου καὶ προέβησαν εἰς πενταμελῆ ἐκλογὴν ἐκ λοχαγῶν, ἥτις παρουσιάσθησιν εἰς τὸν κ. φρουράρχον παρεκάλουν αὐτόν ὅπως διαβιβάσῃ τὴν ὁμοφωνίαν τῶν τοῖς ἐν Ἀθήναις συναδελφοῖς καὶ τὴν συνεθυγήν εἰς πᾶν ὅ,τι κατὰ τῶν πρωταϊτίων τοῦ πραξικοπήματος ἀξιωματικῶν ἤθελε διαταχθῇ. Ὁ κ. φρουράρχος ἐδέχθη τὴν ἐπιτροπὴν καὶ συνεμερίσθη τὸ διάβημα τῶν κ. κ. ἀξιωματικῶν, ὅπερ καὶ ἀνήγγειλε τῇ ἐν Ἀθήναις φρουρᾷ.

ΣΠΟΡΔΑΙΑ ΕΙΔΗΣΙΣ

Διεδόθη ὅτι ὁ ναύαρχος Ἀβελᾶν ἔλαβε διαταγὰς μεταβιβάσθαι αὐτῷ παρὰ τοῦ ἐν Ἀθήναις πρέσβεως τῆς Ρωσσίας, ὅπως μετὰ τοῦ στόλου πλείονι ἀμέσως διὰ Κων/πολιν ἡ ἀναχώρησις τοῦ Ρωσικοῦ στόλου, λέγεται ὅτι σχετίζεται μὲ τὴν τριπλὴν συμμαχίαν.

ΤΑ ΒΕΡΑΤΙΑ

Καθ' ἃ ἀγγέλλεται ἐκ Κωνσταντινουπόλεως, ὁ Οἰκουμενικὸς Πατριάρχης πρὸς τὸν ἐν Μικρῷ ὁριῶν διατρίβοντα συνοδικὸν ἄγιον Ἀνδριανὸν πόλεως Κυρίλλον ἀπέστειλε πατριαρχικὸν πῖττάκιον ἐντελλόμενος, ἵνα ἐκεῖθεν κατ' εὐθείαν ἀπέλθῃ εἰς τὴν ἑδρὰν αὐτοῦ.

Λέγεται δὲ ὅτι διὰ τοῦ αὐτοῦ μέτρου θέλουσιν ἀπομακρυνθῇ ἐκεῖθεν οἱ μητροπολίται Ἐλευθερουπόλεως καὶ Δυρραχίου, ὡς ἀντιδρόντες ἐναντίον τοῦ Πατριαρχοῦ. Ἀλλ' ἀρ' ἑτέρου οἱ Συνοδικοὶ ἐτοιμάζονται νὰ ἀπαιτήσωσι παρὰ τοῦ Νεοφύτου τὴν ἀπομακρύνσιν καὶ τοῦ Μητροπολίτου Πρακλείας, ὅστις, μὴ ὧν συνοδικός, ἐξακολουθεῖ διαμένων ἐν Κωνσταντινουπόλει, ἐνῷ ὀφείλει νὰ εὕρισκται ἐν τῇ ἑδρᾷ αὐτοῦ. Πηρομένους δὲ οἱ μητροπολίται Κυζίκου καὶ Νικημφείας, τῶν ὁποίων ἡ διαγωγή πολλὰχὼς σχολιάζεται ὡς ὑπὲρ τὸ δέον συντηρητικὴ ἐν τῷ ζήτηματι τῶν βερατιῶν.

ΕΚΔΟΓΗ ἈΓΓΟΡΣ

Τὰ ἑξῆς ἐπιστέλλουσιν ἐκ Ναυπλίου εἰς τὸν «Μηνότορον».

«Τὰ πολιτικὰ τῆς ἐπαρχίας Ἀργεὺς περιπλακίσαν ἐκ θετικῆς πηγῆς ἐκείθεν ὅτι ὁ συνδυασμός Δανουβίου—Καρατζῆ θὰ μετῇ ἀνεξάρτητος κατὰ τὰς ἐκλογάς· οὕτω δὲ ὁ μεν Θεοφανόπουλος θὰ ὑποστηρίχῃ ὑπὸ τοῦ ἀληθινικοῦ κόμματος καὶ ὑπὸ τοῦ δημοκράτου Ἀργεῶν κ. Καλημυζῶν, ὁ δὲ Ζωγράφος ὑπὸ τοῦ Τρικουπικοῦ καὶ ὁ πάντοτε ὑποψήφιος Πλατύντας ὑπὸ τῶν ἰδίων φίλων του.

Χάριν τῶν προσεχῶν ἐκλογῶν ἡ κυβερνήσις προβαίνει ἐπὶ τοῦ παρόντος εἰς ἀνασυστάσιν τῆς Γεωργικῆς Σχολῆς ἐν τῷ ἱπποδρόμῳ Ἀργεὺς νομίζουσα ὅτι οὕτω θὰ ἰσχυρανθῇ τὸ Τρικουπικὸν κόμμα.

ΔΙΑΠΡΑΓΜΑΤΕΥΣΕΙΣ
ΤΟΥ ΣΙΤΟΥ

Ἡ Κυβέρνησις πρὸ πολλοῦ διεξάγει διαπραγματεύσεις πρὸς τὴν Ρωσσίαν ὑπὲρ τῆς διαπραγματεύσεως τῆς ἑμπορικῆς Συνθήκης, ἐν ᾗ ὡς λέγεται θὰ συμπεριλαμβάνεται καὶ ναυτιλιακὴ τοιαύτη, ἕνεκα τοῦ ἐσχάτως ἀναφυέντος ζητήματος τῆς ἀνακαταμετρήσεως τῶν πλοίων. Αἱ διαπραγματεύσεις αὗται εἶχον διακοπὴν τελευταίον ἕνεκα τοῦ θέρους καὶ τῆς ἀπουσίας ἐκ τῆς Ρωσσίας πρωτεύουσας τῶν ἀρμοδίων ὑπαλλήλων. Ἦδη ὅμως ὡς μαθηθόμενον ἐπανεληφθῆσαν αἱ μεταξὺ τοῦ ἡμετέρου ἐν Πετρούπολει ἐπιτετραμμένου καὶ τοῦ Ρώσου Ὑπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν διαπραγματεύσεις. Κατὰ τὴν διεξαγωγὴν δὲ αὐτῶν ὡς λέγεται, τὸ ἐπὶ τοῦ σίτου τίλος φαίνεται ὅτι ἐτίθη ὡς βασὶς ὑπὸ τῆς Ρωσικῆς Κυβερνήσεως, καὶ οὐδεμία ὑπάρχει ἀμφιβολία ὅτι δὲν θὰ ἐπιβαρυνθῇ ἐπὶ πλέον παρὰ τὰς εὐχὰς τῶν σιτοπαραγωγῶν τῆς Θεσσαλίας, διότι τοιοῦτον τι ἀντίκειται εἰς γενικώτερα συμφέροντα.

• Η ΛΗΣΤΟΣΥΜΜΟΡΙΑ ΤΟΥ ΤΣΟΥΛΗ
ΣΥΜΠΛΟΚΗ ΑΠΟΣΠΑΣΜΑΤΟΣ

Πρὸ τινων ἡμερῶν ἡ ληστοςυμμορία τοῦ Τσουλή εἶχε περικυκλωθῇ ὑπὸ τῶν στρατιωτικῶν ἀποσπασμάτων, τὰ ὑποῖα ἐνισχυθέντα κατόπιν ἰθαίωρον βεβαίαν τὴν σύλληψιν τῶν ἀπετελούντων αὐτὴν μελῶν. Προχθὲς ἐλήφθη εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Στρατιωτικῶν τηλεγράφημα τοῦ διευθυνόντος τὰ ἀνωτέρω ἀποσπάσματα, δι' οὗ ἀνηγγέλη ὅτι κατὰ τὴν προπαρελθούσαν νύκτα ἐγένετο συμπλοκὴ μεταξὺ αὐτῶν καὶ δύο ἀγνώστων ἐξωθι τοῦ Ἀλμυροῦ. Ἡ συμπλοκὴ αὕτη διήρκεσεν ἐπὶ ἡμίσειαν καὶ πλέον ὥραν καθ' ἣν πλείστοι ἐκατέρωθεν ἀντηλλάγησαν πυροβολισμοί. Ἐν τέλει οἱ ἀγνώστοι κατόρθωσαν βραδέως ὑποχωροῦντες νὰ διαφύγῃσι λαβόντες ἀγνώστον διευθυνσιν. Ὁ στρατιωτικὸς ἐπόπτης φρονεῖ ὅτι οἱ δύο ἀγνώστοι ἦσαν μέλη τῆς ληστοςυμμορίας Τσουλή.

Ο Χ. ΚΑΡΑΚΑΛΟΣ ΕΝ ΡΩΣΣΙΑ

Οἱ ἐν Ρωσσίᾳ διαμείνοντες κ. Καρακάλος καὶ Ἀνδρ. Λαμπρόπουλος ἀπέστειλαν τὴν ἐξῆς ἐπιστολὴν σχετικῶς πρὸς τὸ σταφιδικὸν ζήτημα.

Προχθὲς ὁ Καρακάλος ἀνεχώρησε διὰ τὸ Νισνιγοδόρστ, πόλιν παραποτάμιον ἀπέχουσαν ἐντεῦθεν διὰ τοῦ ἀτμοπλοίου ἢ τοῦ σιδηροδρόμου ὁκτὼ ἡμέρας. Ἐκεῖ θὰ μείνῃ 13—20 ἡμέρας καὶ εἴτα θὰ ὑπάγῃ εἰς Μόσχαν καὶ Πετρούπολιν ὅπουθεν θὰ ἐπανελθῇ ἐνταῦθα. Δὲν ἦτο δυνατόν νὰ ὑπάγωμεν καὶ ἡμεῖς διότι τὰ ἐξόδα εἶνε μεγάλα. Ἀλλῶς τε περιμένομεν 300,000 σταφίδα, τὴν ὑποῖαν πρέπει νὰ παραλάβωμεν καὶ ἀποστείλωμεν εἰς διάφορα μέρη ἀπὸ τὰ ὅπεϊα ἔχομεν παραγγελίας. Ἡ σταφὶς θὰ ἔχῃ μεγάλην ἐξόδευσιν καὶ ἂν ἡ χρονία ἦτο καλλιτέρα θὰ εἴχομεν καταπληκτικὴν καταναλωσιν. Πλὴν δυστυχῶς καὶ ἰδὼ τὰ σιτηρὰ εἶνε ἀζητήτα καὶ δὲν πιάνουν λογαριασμὸν οἱ τῶν Μεσογείων μερῶν, καθότι ἕνεκα τῶν μεγάλων ἀπεστάσεων δὲν ἡμποροῦν μετὰ τὴν ἀξίαν τοῦ πρᾶγματός οὔτε τὰ ἀχθοφορικὰ νὰ καλύψουν.

Ο ΣΟΣΙΑΛΙΣΤΗΣ ΚΑΛΕΡΓΗΣ

Συμπληρωθεὶς τῆς ἀνακρίσεως χθὲς ἐξεδόθη ἐνταλμα προφυλακίσεως κατὰ τοῦ Σοσιαλιστοῦ Καλέργη, ἀπαστάλη δ' οὗτος εἰς τὰς φυλακάς Παλ. Στρατῶνος. Ἡ δικογραφία συμπληρουμένη κατ' αὐτὰς θὰ ὑπεβληθῇ διὰ πρότάσεως τοῦ Εἰσαγγελέως εἰς τὸ Συμβούλιον τῶν ἐνταῦθα πλημμελειοδικῶν, ταχέως δὲ θὰ εἰσαχθῇ εἰς δίκην, ὅπως μὴ ἐξαίρεθῇ μόνος οὗτος, ὁ σπουδαιότερος μοχλὸς τῶν ἐν Ἑλλάδι σοσιαλιστῶν, ἐκ τῆς τύχης ἧτις ἐπιφυλάσσεται εἰς τοὺς ἄλλους ὑπόφρονάς του.

ΜΗΤΗΡ ΑΡΓΥΡΗ
Μία εὐχάριστος ἐπίσκεψις
ὁ ἀπόπλους τῆς ἐπεισόδιον
ἐν τῷ λιμένι.

Πρὸ τινων ἡμερῶν ὁ ἡμέτερος λιμὴν φιλοξενούσε ἐν τῶν ὠραιότερων ἐμπορικῶν ἀτμοπλοίων, ἀνήκον εἰς τὸν ἐν Μασσαλίᾳ δημογῆν κ. Μιχαλινούδην, πρωτεξάδελφον τῆς ἀξιοτίμου οἰκοδεσποίνης κ. Μιχαλινού. τὸ ἀτμόπλοιον κατασκευασθὲν ἐν τοῖς ναυπηγείοις τῆς Ἀγγλίας, ἡγοράσθη πρὸ τινος παρὰ τοῦ κ. Μιχαλινούδου, προσωρισμένον διὰ μεταφορὰν ἐμπορευμάτων δι' ὅλους τοὺς λιμένας ὀνομάζεται «Μήτηρ Ἀργυρὴ» καὶ κυβερνᾶται ὑπὸ τοῦ εὐγενοῦς πλοίαρχου κ. Κωνστ. Κακαρούκα. Δεχθέντες εὐγενῇ προσκλήσιν, μετέβημεν ἐπὶ τοῦ ἀτμοπλοίου, ἐνθα προσεφέρθησαν ἡμῖν ὑπὸ ἐκλεκτῆς οἰκογενείας, διάφορα ἀναψυκτικὰ μετὰ εὐωδῶν σιγάρων, καὶ ἐπὶ τοῦ εὐρείου καταστρώματος εὕρισκον ἡλῶ σκώμματα, εὐφυολογήματα, καὶ ἡ ὥραία συζήτησις ἐπετείνετο, ἐν ᾗ τὰ κύπελλα ὀλοὲν ἐκκινούτο. Καθ' ἣν ὅμως στιγμὴν ἕτερον αὐστριακὸν ἀτμόπλοιον ἀπῆρεν τοῦ λιμένος, ὁ πνέων ἄνεμος ἐπὶ τοσοῦτον παρῆσεν αὐτὸ, ὥστε οἱ δύο θαλάσσιοι ὄγκοι ἐπὶλήθησαν σχεδόν. καὶ ἐκ τῆς θωπείας ταύτης ἐθραυσθῆσαν αἱ ἐπωτόδες τῶν λέμβων τοῦ αὐστριακοῦ τὸ πλήρωμα ἐτίθη εἰς κίνησιν, ἡ ἐκλεκτὴ δὲμῆγυρις ἐδείκνυε σημεῖα ἀνησυχίας, μόνος δὲ ἀπαθὴς ἔμεινε φίλος τις ἐπωνομαζόμενος δι' ὅλων τῶν τραπεζιτικῶν ὀνομάτων, ὅστις καὶ ἐπωφεληθεὶς τῆς ἀνησυχίας, στιγμαίως ἔθεσεν εἰς ἀπομαχίαν δωδεκάδα κυπέλλων κονιάκ. ἡ «Μήτηρ Ἀργυρὴ» ἐπὶ τοῦ πρυμναίου τῆς ὑποῖας ἰστοῦ ὑπερῆφανος ἐκυμάτιζεν ἡ γαλανὴ ἡμῶν σημαία, ἀντικαταστήσασα τὴν Ἀγγλικήν, παρέμεινε ἐν ὁλόκληρον τὴν νύκτα εἰς τὴν Πειραικὴν ἀκτὴν, καὶ τὴν ἐπομένην κομίζουσα τὸν εὐγενὴ νέον κ. Ἀντ. Μιχαλινὸν ἀπῆρε κατευθυνομένη εἰς Κων(πολιν) καὶ Βραΐλαν, ἀπ' οὗ ἐυχόμεθα νὰ ἐπισκεφθῇ πολὺ ταχέως καὶ πάλιν τὸν λιμένα μας. **Ἀλέκος**

ΤΑΡΑΧΑΙ ΕΝ ΙΤΑΛΙΑ

Ἡ Ἐπίσημος Ἐφημερίς τῆς Ρώμης ἐδημοσίευσεν διάταγμα καθ' ὃ μέχρι τῆς 31 Δεκεμβρίου 1894 ὁ διοικητὴς τοῦ 12ου στρατιωτικοῦ σώματος, τοῦ ἐν Πανόρμῳ, θὰ ἔχῃ τὴν γενικὴν διευθύνσιν τῆς ἀστυνομίας ἐν Σικελίᾳ. Πρὸς τοῦτο ὁ διευθυντὴς καὶ οἱ ὑπάλληλοι τῆς δημοσίου ἀσφαλείας τῆς Σικελίας θὰ ἐξαρτῶνται ἐκ τοῦ εἰρημένου διοικητοῦ.

Κατ' εἰδήσεις ἐκ Βολωνίας ἡ κατάστασις ἐπαπειλεῖ νὰ καταστῇ σοβαρωτάτη. Φαίνεται ὅτι ἐν τῇ ἐπαρχίᾳ ταυτὴ ἡ ἐντασις τῶν πνευμάτων εἶνε τοιαύτη νυν ὥστε ἡ ἐλαχίστη ἀφορμὴ δυνατόν νὰ ἐπιφέρῃ ἐπικινδύνους ταραχάς.

Ἐκ Ραβέννης τηλεγραφοῦσιν ὅτι κατόπιν τῆς συλλήψεως δύο μεθυσμένων οἵτινες καθύδρισαν περίπολον τῆς χωροφυλακῆς ἐν Καστιλιόνι καὶ ἐν Σερβίᾳ, ἐγένετο διαδήλωσις θωροβωδεστάτη πυροβολισμοὶ τινες ἐρρίφθησαν καὶ ἐτραυματίσθη εἰς χωροφυλαξ.

Οἱ χωροφυλακες ἀπῆντησαν καὶ ἐτραυματίσαν διαδηλωτάς τινες. Ἐπικουρίαι ἀφίχθησαν καὶ πέντε συλλήψεις ἐγένοντο.

ΛΙΜΝΗ ΚΑΤΑΡΠΕΟΥΣΑ

Εἰδήσεις ἐξ Ἰνδικῆς ἀγγέλουσι τὸ ἐξῆς περιεργὸν γεγονός.

Ἀνω τοῦ στενοῦ Χουρδάρ, δι' οὗ ὁ Γάγγης ποταμὸς ἐξερχόμενος ἐκ τῶν Ἰμαλαίων ἐκχέεται εἰς τὴν πεδιάδα, ἐσχηματίσθη πρὸ τινων μηνῶν ἕνεκα καταρύσεως τμήματος ἐδάφους λίμνη 250 μέτρων βάθους καὶ 700 πλάτους, πληρωθεῖσα ὕδατος μέχρι τοῦ χείλους αὐτῆς διὰ τῶν βροχῶν καὶ τῆς τήξεως τῶν χιόνων. Ἀλλὰ τελευταίως ὁ φραγμὸς ὁ συγκρατῶν τὸν τεράστιον τοῦτον ὄγκον ὕδατος μὴ ἀντίχων πλέον διεσπάσθη καὶ ὕδωρ 1,000,000,000 μέτρων κυβικῶν διαχυθὲν μεθ' ὀρμῆς προμερᾶς διευθύνθη πρὸς τὸν Γάγγην. Ἐν τῷ στενῷ τῆς Γρυμχαρῆς ὁ φοβερὸς οὗτος χεῖμαρρος εἶχε 20 μέτρων ὕψος, 2 δὲ μέτρων ἐν τῷ στενῷ τοῦ Χουρδάρ, καί τις

εὐρυτάτη. Τὰ ὕδατα κατέστρεψαν πάντα τὰ προστυχόντα κτίρια, ἀλλ' εὐτυχῶς οὐδὲν ἀνθρώπινον δυστύχημα συνέβη, χάρις εἰς τὰς ὑπὸ τῶν ἀγγλικῶν ἀρχῶν ἐγκρίτως διαβιβασθείσας τηλεγραφικὰς εἰδήσεις, ἐξ ὧν προλαβόντες οἱ κατοικοὶ ἐφυγον.

ΘΕΑΤΡΙΚΑ

Τὸ θεατρὸν τοῦ Πειραιῶς ἔχει προχθὲς τὴν ἐροτὴν του. Ἐν μέσῳ ἀπειροπλήθους ἀκρατηρίου ἀποτελουμένου ἀπὸ τῶ ἀνθος τῆς Πειραικῆς κοινωνίας, ἐδίδετο «Βασίλειος ὁ Βουλγαροκτόνος», ἔργον τοῦ θνητοῦ καὶ ἐστεφάνωτου ποιητοῦ κ. Γ. Στρατήγη. Ἡ ἐκτέλεσις ὑπῆρξεν λίαν ἐπιτυχὴς, ἀπαντα τὰ πρόσωπα τοῦ θιάσου «Μένανδρος» καὶ καλῶς μελετημένα ἦσαν καὶ πολὺ ἐπιτυχῶς ἐπαίξαν, ἰδίως ἐξαιρετικὴ ὑπῆρξε ἡ ἐπιτυχία τοῦ θιασάρχου Δ. Τεβουλάρη ὑποδυθέντος τὸ πρόσωπον τοῦ Βασιλείου. Παρὶ τοῦ ἔργου ὅλην τινὰ λεγομένη, ἐπιφυλάσσονται ἀργότερον νὰ ἐκφέρωμεν ἐκτενέως τὰς κρίσεις μας. Ὅσον ἀφορᾷ τὸ γλωσσικὸν μέρος, ὁ κ. Στρατήγης ὑπῆρξεν λίαν εὐτυχὴς, ἡ γλῶσσα του ἔργου εἶνε ρέουσα, ὁμαλὴ, εὐχλωπῶς δ' ἀντίζει εἰς τὴν καρδίαν τοῦ ἀκροατοῦ, ὑπὸ ἐποψὴν δὲ δραματικῆς πλοκῆς εἶνε ἄρτιον, καὶ ἴσως τὸ τελειότερον ἐκ τῶν ἐλληνικῶν δραματικῶν ἔργων τῶν μέχρι τοῦδε ἀναβιβασθέντων ἐπὶ τῆς ἐλληνικῆς σκηνῆς. Ἡ κοινωνία τοῦ Πειραιῶς τῆς ὑποῖας ἐκλεκτὸν μέλος ἀποτελῇ ὁ ποιητὴς καλῶσα αὐτὸν ἐπὶ τῆς σκηνῆς ἐν μέσῳ ἀκρατητοῦ ἐνθουσιασμοῦ τῶν χειροκροτούντων, ἐστεφάνωσε τὸν κ. Στρατήγην μετὰ τὸν τιμητικὸν στέφανον τῆς θαρρείας, τὴν ἐσπέραν ἐκείνην. Ἐκ τὸν κ. Στρατήγην σφίγγοντες τὴν δεξιὰν αὐτοῦ, εὐχόμεθα, ὅπως καὶ αὕτη ἐπιτυχία στεφεί πᾶν αὐτοῦ νέον ἔργον.

B.

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

Ἀφίκετο ἐντεῦθεν ἐξ Αἰθιοπίας ἔνθα εἶχε μεταβῇ χάριν λουτρῶν, ὁ ἀρχαῖος Δῆμαρχος Ἀγίου Πέτρου κ. Θεόδωρος Καλίσσης. Ὁ κ. Καλίσσης μετ' ὀλίγας ἡμέρας ἀναχωρεῖ διὰ τὴν ἰδιαιτέραν αὐτοῦ πατρίδα ὁροσερῶτατος ὁροσερῶτατος.

Πλουσιώτατον τὴν ὕλην ἐξέδωκε καὶ τὸ 11ον φυλλάδιον τοῦ Περιοδικοῦ τοῦ «Στάδιον» τὸ ὅπου ἀπὸ ἡμέρας εἰς ἡμέραν καθίσταται τὸ προσφιλες ἀποκτῆμα παντὸς φιλιανγκνίστου.

Θαυμάσια ἐπαίξεν προχθὲς ἐν τῷ θεατρῷ ὁ «Ερμης» ἡ ὥραία καλλιτέχνης δεσποινὶς Νικολαΐδου, ὅπου δοθεὶς τὸ πρόσωπον τῆς Δαϊδαμονίας, τὰ χειροκροτήματα ἐκάλυπτον ἐκαστὴν λέξιν τῆς εἰς τὸ τέλος δι τῆς παραστάσεως, τῆς προσεφέρθη καὶ ὡρασιότατη, ἀνθοδέσμη ἐκ λευκῶν ἀνθέων.

Ἀπὸ τῆς 1ης τρεχόντος μηνὸς Ἰβρίου ὁ συμπολίτης ἡμῶν δικηγόρος κ. **Ἀλέκος Η. Βραχνός**, μετόκησεν εἰς τὴν ἐπὶ τῆς διασταυρώσεως τῶν ὁδῶν Κωνσταντινίδου καὶ Σωτείας γωνίαν οἰκίαν τοῦ κ. Δημητρίδη, ἀντικρὺ τοῦ παντοπωλείου Μαρουῆ.

ΑΤΜΟΜΥΛΟΙ ΛΟΥΜΟΥ
ΕΝ ΠΕΙΡΑΙΕΙ

Ἐπιδικῶν καίποτε ἐλαχιστον κέρδος ἐν τῇ καταναλώσει δημοσιεύω καθ' ἐκαστὴν τομῆγιον πρὸς γνῶσιν τῶν καταναλωτῶν ἀλλεῖρον οὐς ἀφίνω νὰ κρίνωσι περὶ τῆς ποιότητος αὐτῶν μετ' αὐστηρὴν δοκιμασίαν καὶ παρακλῶ ν' ἀποφανθῶσι περὶ τῆς ἀληθείας ἀναδεχόμενος πασας τὰς πρὸς τοῦτο ἐξηγήσεις.

ΤΙΜΟΛΟΓΙΟΝ ΤΟΙΣ ΜΕΤΡΗΤΟΙΣ

Σιμεγδάλια ἀρίστης ποιότητος λεπτ.	44
Ἀλευροσιμεγδάλια	41
Ἀζύμα Ρωσίας ἐκλεκτῆς Α'	40
Ἀλευρα ΑΑΑ	37
» ΑΑ	34
Ἀλευρα Πιτυράττα	33
» Δευτερά	32
» Τρίτα	22
Πίτυρα Νονδρα	12
» Πίτα	12

Διὰ δὲ τοὺς ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ ἀγοράστὰς ἐκπίπτωνται αἱ ἀνωτέρω τιμαὶ κατὰ λεπτά 6 κατ' ὅσον ἐκτός τῶν πιτυρῶν.